

# VARIATEUR DE FREQUENCE

3G3FV

- Variateur de fréquence à contrôle vectoriel de flux triphasé 400 et 200 V
- Puissance de 0,55 à 300 kW (75 kW 200 V)
- Contrôle vectoriel avec ou sans capteur

■ Plage de vitesse : 1 : 100

1:1 000 avec capteur

■ Couple: 150 % à 1 Hz

Couple : 150 % à 0 tr/mn avec capteurContrôle de vitesse et contrôle de couple

- Unité de freinage jusqu'à 15 kW
- Bloc fonction : P.I.D. avancé, communication
- Fonction auto-tuning
- Console à cristaux liquides pour une programmation par menu
- Conforme CE

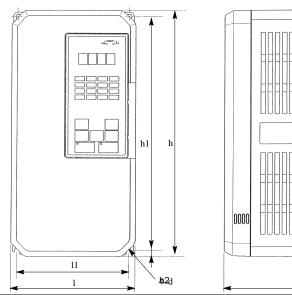


# Références —

Puissance (kW)	Courant (A)	Tension d'alimentation	Fréquence	Référence
0,55	1,8	400 V triphasé	0 à 400 Hz	3G3FV-A4004-CE
1,1	3,4	1		3G3FV-A4007-CE
1,5	4,8	1		3G3FV-A4015-CE
2,2	6,2	1		3G3FV-A4022-CE
3,7	8	1		3G3FV-A4037-CE
4,0	11	1		3G3FV-A4040-CE
5,5	14	1		3G3FV-A4055-CE
7,5	18	1		3G3FV-A4075-CE
11	27	1		3G3FV-A4110-CE
15	34	1		3G3FV-A4150-CE
18,5	41	1		3G3FV-B4185-CE
22	52	1		3G3FV-B4220-CE
30	65	1		3G3FV-B4300-CE
37	80	1		3G3FV-B4370-CE
45	96	1		3G3FV-B4450-CE
55	128	1		3G3FV-B4550-CE
75	165	1		3G3FV-B4750-CE
110	224	1		3G3FV-B411K-CE
160	302	1		3G3FV-B416K-CE
185	340	1		3G3FV-B418K-CE
220	450	Ng constraints		3G3FV-B420K-CE
300	605	1		3G3FV-B430K-CE
Puissance (kW)	Courant (A)	Tension d'alimentation	Fréquence	Référence
0,55	3,2	200 V triphasé	0 à 400 Hz	3G3FV-A2004-CE
1,1	6	1		3G3FV-A2007-CE
1,5	8	1		3G3FV-A2015-CE
2,2	11	1		3G3FV-A2022-CE
3,7	17,5	1		3G3FV-A2037-CE
5,5	25	1		3G3FV-A2055-CE
7,5	33	1		3G3FV-A2075-CE
11	49	1		3G3FV-A2110-CE
15	64	1		3G3FV-A2150-CE
18,5	80	1		3G3FV-A2185-CE
22	96	1		3G3FV-A2220-CE
30	130	1		3G3FV-A2300-CE
37	160	1		3G3FV-A2370-CE
45	183	1		3G3FV-A2450-CE
55	224	1		3G3FV-A2550-CE
75	302	1		3G3FV-A2750-CE

# 

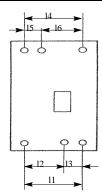
			_		3G3F	V–A								3G3I	FV-B				
Puissance de sortie (kW)	0,55	1,1	1,	5 2,2	3,7	4	5,5	7,5	11	15	18,5	22	30	37	45	55	75	110	
Capacité variateur (kVA)	1,4	2,6	3,	7 4,7	6,1	8,6	11	14	21	26	31	40	50	61	73	98	130	170	
Courant nominal de sortie (A)	1,8		4,8			11	14	18	27	34	41	52	65	80	96	128	165	224	
Tension max. de sortie	Tripha	asée :	380	)/400/4	415/4	10/46	0 V, pr	oport	ionne	elle à	la tens	sion d'e	entrée						
Fréquence nominale	Jusqu	u'à 40	00 F	Iz par	parar	nétra	ge												
Alimentation nominale	Tripha	asée :	380	)/400/4	415/4	40/46	0 V, 50	)/60 F	lz										
Fluctuation de tension admise	+10 %	·	5 %	)															
Fluctuation de fréquence admise	+/- 5																		
Méthode de contrôle		•			•		npulsio	•											
Couple au démarrage							mn av	ec ca	pteur	•									
Plage de vitesse				000 a		apteu	r												
Précision en vitesse	+/- 0,	,2 %	; +/	<u> </u>	2 %														
Réponse en vitesse	5 Hz	(30 H	lz a	vec ca	apteur	)													
Limites en couple	4 vari	iables	3																
Précision en couple	+/- 5	%																	
Réponse en couple	20 Hz	z (40 l	Hz	avec o	capte	ır)													
Plage de fréquence	0,1 à	400 H	Ηz																
Précision en fréquence																			
	Consigne analogique : +/- 0,1 % (25 ° C +/- 10 °C)																		
Résolution en		Référence saisie à la console : 0,01 Hz en dessous de 100 Hz																	
fréquence		Référence consigne analogique : +/- 0,03 Hz sur 60 Hz (11 bits et signe)																	
Consigne en fréquence		+/- 10 V ; 0 - 10 V (20 kOhms), 4-20 mA (250 Ohms)																	
Capacité de surcharge	150 %	150 % du courant nominal pendant 1 mn																	
Temps d'accélération/dé- célération	0,0 à	0,0 à 6 000,0 s, accélération et décélération indépendantes																	
Couple de freinage	20 %	env.	( 12	25 % a	avec re	ésista	ince)												
Courbes V/f	15 co	urbes	s V/	f prog	ramm	ées, :	2 prog	ramm	able	s ave	c ou sa	ans lim	ite de	tensior	1				
Protection thermique moteur	Prote	15 courbes V/f programmées, 2 programmables avec ou sans limite de tension  Protection par relais thermique électronique																	
Surintensité instantanée		200 % du courant nominal																	
Surcharge				dant 1															
Surtension											sse 820								
Sous-alimentation											e 380 V								
Défaut d'alimentation	Possi	ibilité	de	fonctio	onnen	nent d	continu	jusq	u'à 2	s de	défailla	ance d	'alimer	ntation					
Surchauffe radiateur	Prote	ction	par	therm	nistan	се													
Prévention anti-calage	Préve	Prévention anti–calage pendant l'accélération, la décélération et à vitesse atteinte																	
Défaut de terre	Prote	Protection par circuit électronique																	
Indication de charge	Indica	ateur	lum	ineux	signa	lant l	es tens	sions	supé	rieur	es à 50	) V							
Températures	Temp	Température ambiante : – 10 à 40 °C ; température de stockage : – 20 à 60 °C																	
Humidité relative	90 %	90 % RH maximum																	
Installation	En int	térieu	ır, l'a	atmos	phère	amb	iante c	loit êt	re ex	emp	te de g	az corı	rosifs e	t de po	oussièr	·e			
Altitude		En intérieur, l'atmosphère ambiante doit être exempte de gaz corrosifs et de poussière 1 000 m maximum																	
Vibration		9,81 m/s <sup>2</sup> (1 G) à moins de 20 Hz et jusqu'à 1,96 m/s <sup>2</sup> de 20 à 50 Hz																	



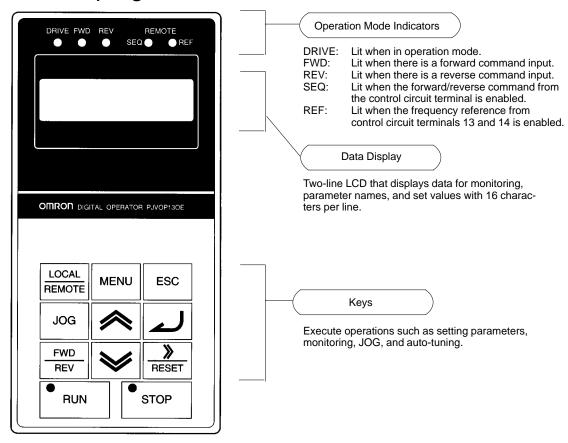
Tension	Modèle	I	h	р	I1	h1	h2	Poids (kg)
400 V	0,55 ; 1,1	140	280	160	126	266	7,0	4,5
triphasée	4,0 ; 3,7 ; 2,2 ; 1,5	140	280	180	126	266	7,0	4,5
	5,5	200	300	205	186	285	8,0	6
	7,5							
	11	250	380	225	236	365	7,5	11
	15							
	18,5	325	450	285	275	435	7,5	27
	22		THE FAMILY PARTY AND THE					
	30	325	625	285	275	610	7,5	44
	37							
	45							
	55	455	820	350	350	795	12,5	79
	75							80
	110	575	925	375	445	895	15,0	135
	160			400				145
	185	950	1450	435	*2	1400	25	360
	220							
	300	960	1600	455	*2	1550	25	420

# ■ Dimensions de montage

Modèles	11	12	13	14	15	16
185 et 220 kW	750	440	310	850	285	565
300 kW	750	440	310	873	298	575



# Console de programmation



# • Affichage en clair des paramètres sur 2 lignes de 16 caractères

- La touche "MENU" affiche les menus à sélectionner
- La touche "ESC" permet le retour à l'étape précédente
- La touche "LOCAL/REMOTE" permet de changer le mode de commande du variateur console ou pilotage par les entrées
- La touche "JOG" donne l'ordre de marche en vitesse JOG
- La touche "FWD/REV" permet de sélectionner le sens de marche du moteur
- Les touches "RUN" et "STOP" commandent la marche et l'arrêt du moteur à partir de la console
- La touche "RETURN" valide le menu sélectionné ou la donnée saisie.

### • 5 niveaux d'accès

- Opération : fonctionnement et surveillance uniquement
- Utilisateur : le menu programmation est remplacé par une liste de paramètres sélectionnés par l'utilisateur
- "Quick start": paramètres sélectionnés au niveau maintenance
- "Basic" : paramètres sélectionnés pour une programmation simple et suffisante à la plupart des applications
- "Advanced": tous les paramètres sont accessibles pour une programmation complète adaptée aux applications les plus sophistiquées.

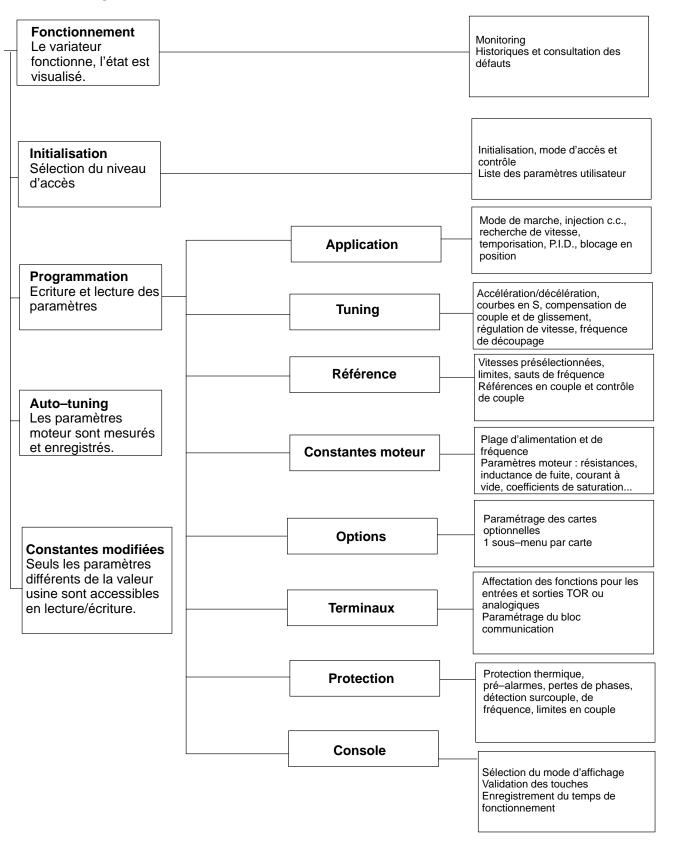
## • Affichage des défauts et visualisation

- Les messages de défaut sont affichés en clair.
- Les quatre derniers défauts sont mémorisés ainsi que le temps écoulé entre chaque défaut.
- A l'apparition du défaut, le variateur relève et enregistre également 12 données (fréquence de sortie, vitesse moteur, courant de sortie, temps d'utilisation...)
- En fonctionnement, toutes ces valeurs sont visualisables en dynamique.

### Protection

- Un mot de passe permet de verrouiller le mode d'accès choisi.
- Le variateur peut être réinitialisé sur des valeurs choisies par l'utilisateur.
- Une des entrées multifonctions peut être utilisée pour interdire les modifications.

# La programmation par menu



# Les options —

3G3FV -

Le 3G3FV dispose de 3 emplacements pour intégrer les cartes optionnelles suivantes :

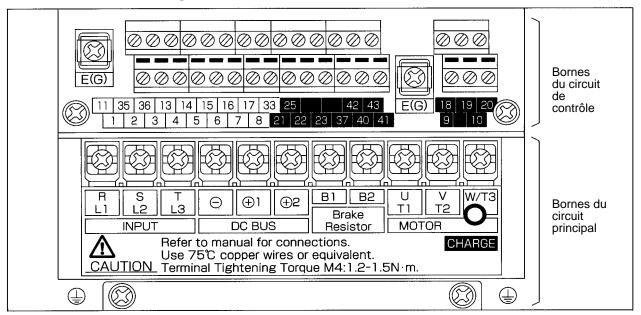
Références 3G3FV-	Désignation
PPGA2	Carte retour codeur 1 voie pour contrôle scalaire avec capteur
	Entrée 50 à 32 767 Hz, sortie de recopie + 12 V, 20 mA
	Alimentation du capteur 12 V, 200 mA fournie par la carte
PPGB2	Carte retour codeur 2 voies pour contrôle vectoriel avec capteur
	Entrée 50 à 32 767 Hz, sortie de recopie + 12 V, 20 mA
	Alimentation du capteur 12 V, 200 mA fournie par la carte
PPGX2	Carte retour codeur 3 voies, driver de ligne de 0 à 300 kHz, sortie de
	recopie 3 voies driver de ligne
	Alimentation du capteur 12 ou 5 V fournie par la carte
PPSIK2G	Convertisseur RS–232/RS485 ; vitesse de transmission 9 600 bd
PDI16H2	Carte 16 entrées pour une consigne en fréquence sur 15 bits + strobe
PDO02C	Carte de 2 sorties relais
PCMA2	Carte 1 sortie analogique 4–20 mA (conversion de la sortie 0–10 V)
PCN 125/325	Carte déport console 1/3 mètres (avec accessoire de montage)
3G3IV-PCDBR4030 et PCDBR4045	Unité de freinage pour les modèles à partir de 18,5 kW

# Filtres RFI pour les modèles 400 V triphasés :

Puissance variateur	Filtres	Courant nominal (A)	Montage sous le variateur
0,55 à 4 kW	3G3FV-PFI4012	12	Oui
5,5 et 7,5 kW	3G3FV-PFI4025	25	Oui
11 et 15 kW	3G3FV-PFI4040	40	Oui
18,5 et 22 kW	3G3FV-PFI4060	60	Non
30 et 37 kW	3G3FV-PFI4100	100	Non
45 kW	3G3FV-PFI4120	120	Non
55 kW	3G3FV-PFI4150	150	Non
75 kW	3G3FV-PFI4180	180	Non
110 kW	3G3FV-PFI4280	280	Non
160 et 185 kW	3G3FV-PFI4450	450	Non
220 kW	3G3FV-PFI4600	600	Non
300 kW	3G3FV-PFI4900	900	Non

Rem. : consultez votre agent Omron pour les modèles 200 V.

# Borniers de câblage et raccordement -



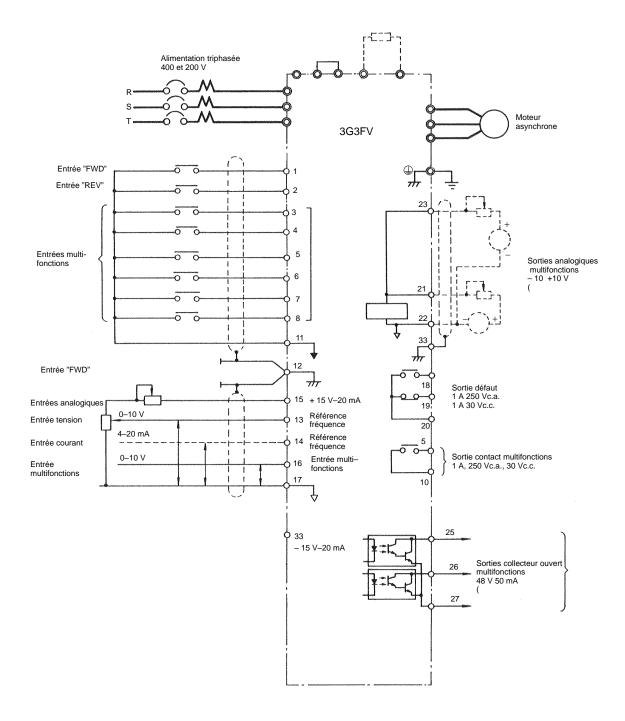
# ■ Connexions du circuit principal des modèles 400 V

Modèles	A4004 à A4150	B4185 à B4450	B4550 à B41K6	B418K à B430K
Puissance	0,55 à 15 kW	18,5 à 45 kW	55 à 160 kW	185 à 300 kW
R, S, T	Alimentation 400 à 46	0 V triphasée	•	
U, V, W	Sortie du variateur			•
B1	Résistance de			
B2	freinage			
	1,2 self	1, – alimentation en	3, – unité de freinage	3, – unité de freinage
1	–, 1 alimentation en	c.c. 3, – unité de freinage		
2	C.C.	3, – unite de nemage		
3		1		

# ■ Connexions du circuit de contrôle

Bornes	Désignation	Fonction	Signal
1	"Forward/stop"	Arrêt à OFF	Optocoupleur 24 Vc.c., 8 mA
2	Reverse/stop	Arrêt à OFF	7
3, 4, 5, 6, 7, 8	Entrées multifonctions	Paramètres H1	7
11	Commun des entrées		7
9, 10	Sortie multifonctions	Paramètres H2	1 NO, 1 A, 250 Vc.a.
18, 19, 20	Sortie défaut		1 NO et 1 NF, 1 A, 250 Vc.a.
25, 26, 27	2 sorties multifonctions	Paramètres H2	Collecteur ouvert 48 V, 50 mA
13	Référence de fréquence	0–10 V ou +/– 10 V	0–10 V, 20 kOhms
14		4–20 mA	4-20 mA, 250 Ohms
16	Entrée analogique multifonctions	0–10 V ou +/– 10 V	0–10 V, 20 kOhms
15, 33, 17	Alimentation + 15 V, - 15 V por	ur l'entrée analogique tension	+ 15 V, 20 mA max.
21, 23	Sortie analogique	Paramètres H4	0 à +/- 11 V max., +/- 5 %
22	multifonctions		2 mA max.
35	Terminal NPN/PNP	Commutation des entrées NPN/ PNP	_
36	Alimentation 24 Vc.c.	Alimentation 24 Vc.c. pour les entrées	+ 24 V

# Connexions -



# Document non contractuel pouvant être modifié sans préavis. 1 NB 014 F1 2

3G3FV

# SIEGE SOCIAL

REGION ILE DE FRANCE

**OMRON ELECTRONICS** 

**BP 33** 

19, rue du Bois Galon 94121 FONTENAY-SOUS-BOIS cedex

Tél. 01 49 74 70 59 Télex 264 931F

Télécopie 01 48 76 27 95

L'Atrium, Parc Saint-Exupéry

69500 BRON

Tél. 04 72 14 90 30

### REGION SUD-EST

**OMRON ELECTRONICS** 

1, rue du Colonel Chambonnet

**REGION OUEST** 

Les Salorges 2

**44100 NANTES** 

Tél. 02 40 69 24 50

**OMRON ELECTRONICS** 

3, Bd Salvador Allende

Télécopie 02 40 73 67 98

Télécopie 04 78 41 08 93

# REGION NORD-EST

OMRON ELECTRONICS 6, rue Gabriel Voisin

**51100 REIMS** 

Tél. 03 26 82 00 16

Télécopie : 03 26 82 00 62

# **REGION SUD-OUEST OMRON ELECTRONICS**

Buroparc 2 – Innopole – Voie de la Découverte B.P. 221

31677 LABEGE cedex

Tél. 05 61 39 89 00

Télécopie: 05 61 39 99 09